

Опис навчальної дисципліни вільного вибору

Дисципліна	Вибіркова дисципліна 6 «Порівняльна типологія»
Рівень ВО	перший (бакалаврський) рівень
Назва спеціальності/освітньо-професійної програми	Спеціальність 035 Філологія / Мова і література (німецька). Переклад
Форма навчання	денна
Курс, семестр, протяжність	3 курс (5 семестр), 5 кредитів ЄКТС
Семестровий контроль	залік
Обсяг годин (усього: з них лекції/практичні)	150 год., з них: 20 год. – лекції; 34 год. – практичні
Мова викладання	німецька
Кафедра, яка забезпечує викладання	німецької філології
Автор дисципліни	кандидат філологічних наук, доцент; доцент кафедри німецької філології Козак Софія Веніамінівна
Короткий опис	
Вимоги до початку вивчення	Володіння німецькою мовою на рівні B1.
Що буде вивчатися	Спільні та відмінні риси німецької та української мов, системне порівняння одиниць основних рівнів мовної структури: фонологічного, морфологічного, лексичного та синтаксичного.
Чому це цікаво/треба вивчати	Завдяки діагностиці труднощів фонологічного, морфологічного, лексичного та синтаксичного мовних рівнів можна вирішувати проблему підбору необхідного методичного матеріалу для покращення рівня володіння іноземною мовою.
Чому можна навчитися (результати навчання)	Навчальна дисципліна дасть можливість набути вміння та навички типологічного аналізу функціонування фонем, морфем, лексем та речень у порівнюваних мовах, виокремлення їхніх ізоморфних та аломорфних ознак, застосування різноманітних стилістичних прийомів німецької та української мов. Студенти вмітимуть інтерпретувати певні типологічні явища та застосовувати їх у роботі з текстами різних функціональних стилів.
Як можна користуватися	Цей курс дасть можливість на основі

<p>набутими знаннями й уміннями (компетентності)</p>	<p>спостереження та аналізу мовних явищ та фактів робити узагальнення й висновки про процеси, притаманні німецькій та українській мовам, а також навчитись уникати взаємного впливу обох мов (мовної інтерференції) у здійсненні різного роду усних та письмових перекладів та під час науково- дослідницької діяльності, яка передбачає використання рідної та німецької мов.</p>
<p>Інформаційне забезпечення</p>	<p>Силабус</p>
<p>Здійснити вибір</p>	<p><u>«ПС-Журнал успішності-Web»</u></p>